

01-2331, 01-2332, 05-YFLED

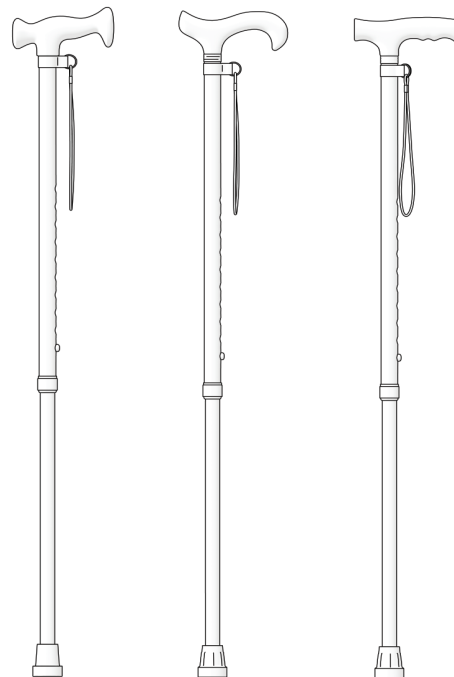
VAIKŠČIOJIMO LAZDA SPIEKIS STAIGĀSANAI KÖNNIKEPP

i

LT Naudojimo instrukcijos
LV Lietošanas instrukcija
EE Kasutusjuhend



LT Šia naudojimo instrukcija PRIVALOMA pateikti gaminio naudotojui. PRIEŠ NAUDOJANT šį gaminį, PRIVALOMA perskaityti šią naudojimo instrukciją ir išsaugoti ją, kad galėtumėte ja naudotis ateityje.
LV Šī lietošanas instrukcija ir OBLIGATI jāizsniedz produkta lietotājam. PIRMS preces lietošanas lietošanas instrukcija ir OBLIGATI jāizlasa un jāsauglabā turpmākai uzzinai.
EE See kasutusjuhend TULEB anda toote kasutajale. ENNE selle toote kasutamist TULEB see kasutusjuhend läbi lugeda ja edaspidiseks kasutamiseks alles hoida.



01-2331

01-2332

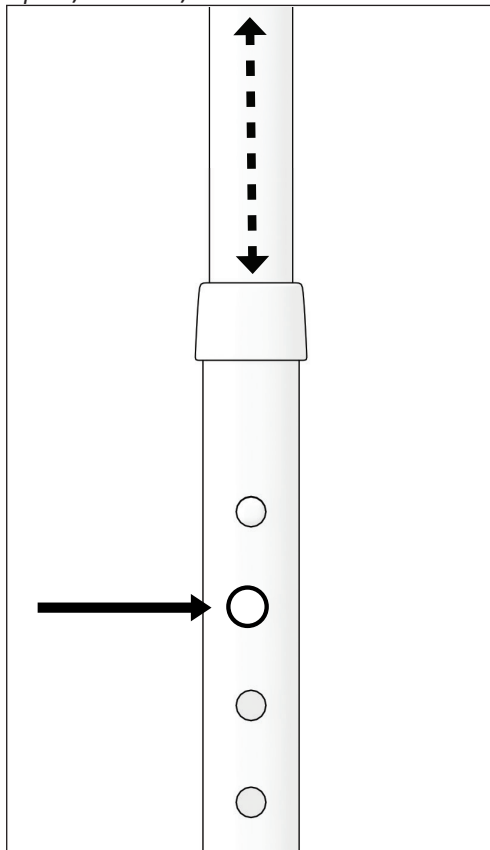
05-YFLED

LT

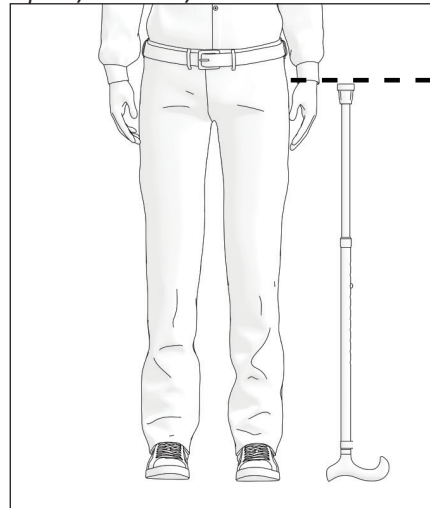
LV

EE

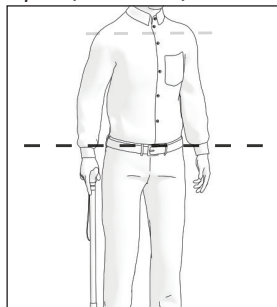
1 pav. / 1. attēls / Joonis 1



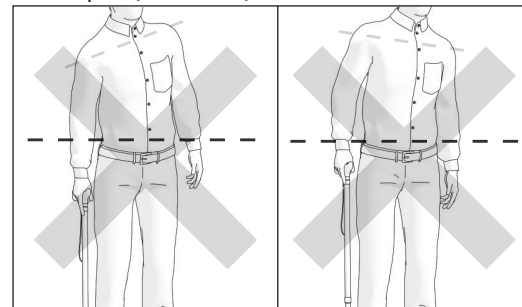
2 pav. / 2. attēls / Joonis 2



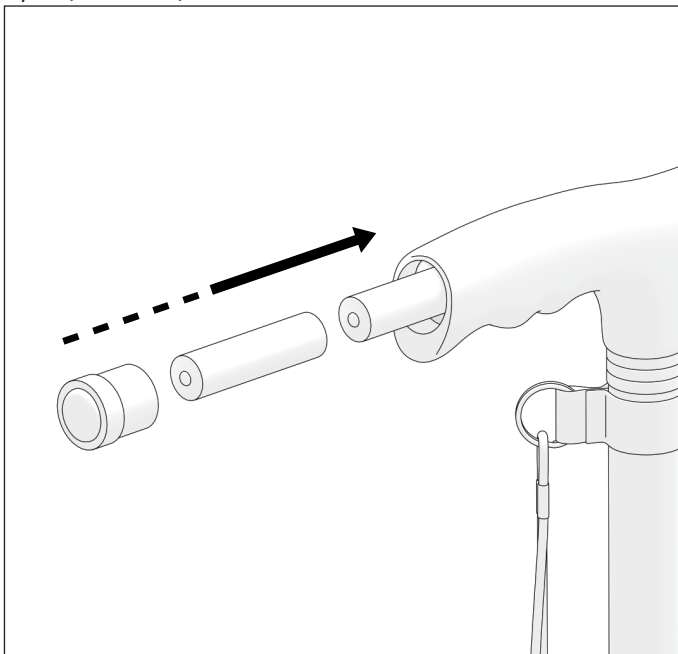
3 pav. / 3. attēls / Joonis 3



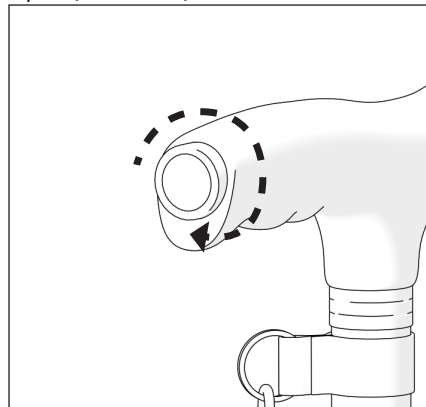
4 pav. / 4. attēls / Joonis 4



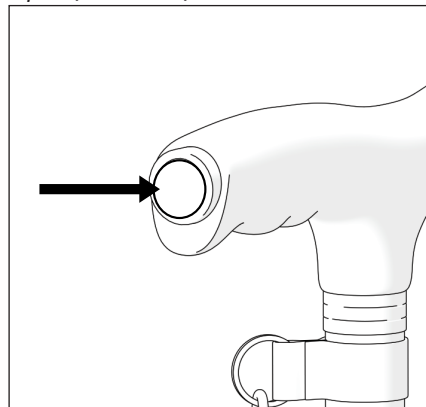
5 pav. / 5. attēls / Joonis 5



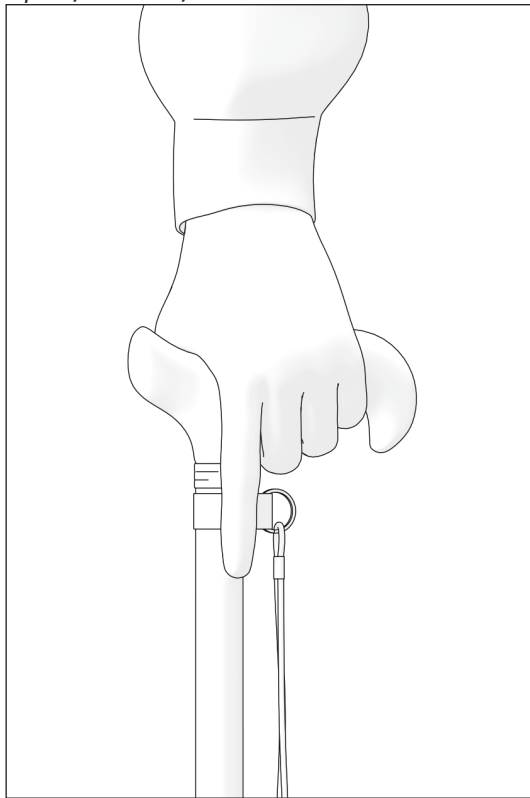
6 pav. / 6. attēls / Joonis 6



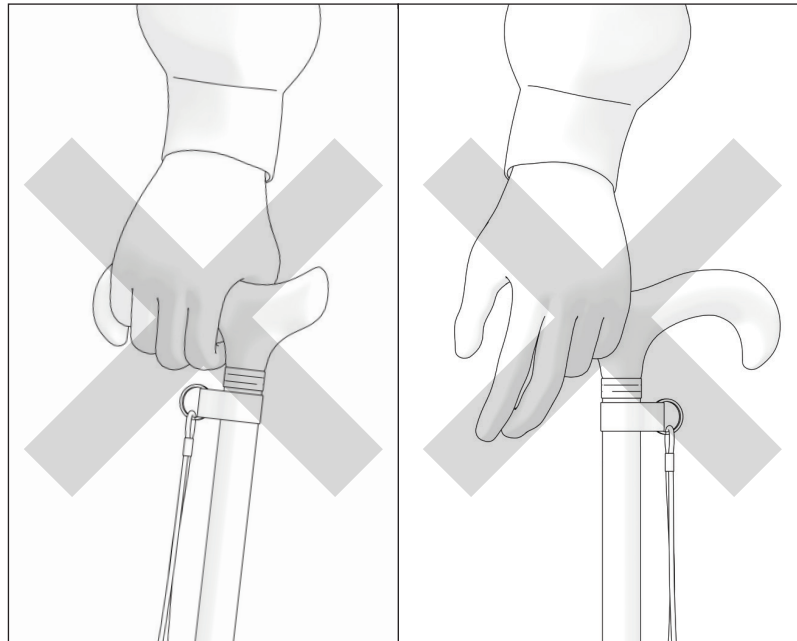
7 pav. / 7. attēls / Joonis 7



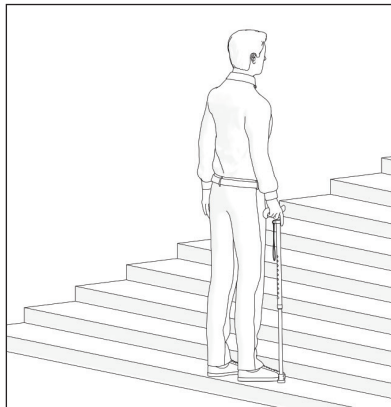
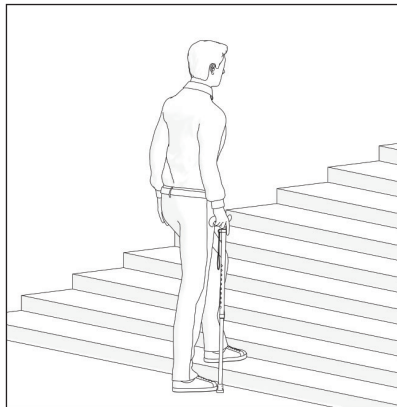
8 pav. / 8. attēls / Joonis 8



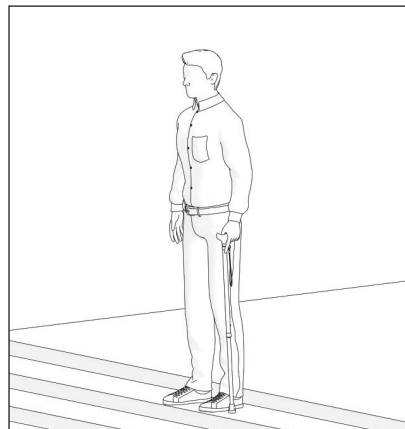
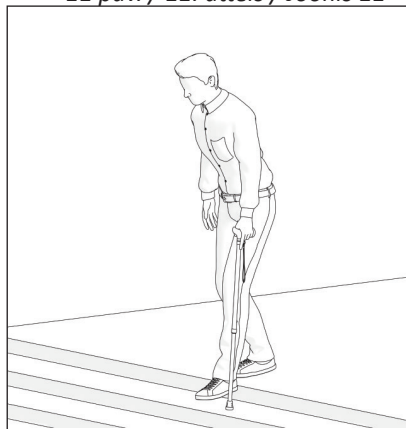
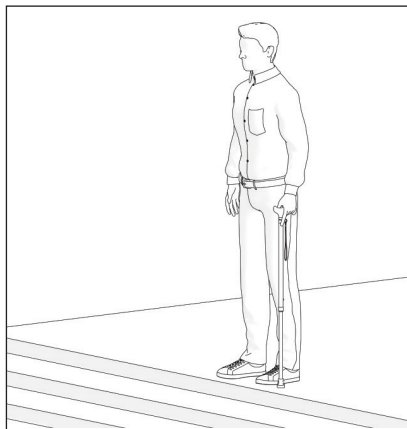
9 pav. / 9. attēls / Joonis 9



10 pav. / 10. attēls / Joonis 10



11 pav. / 11. attēls / Joonis 11



LT**SIMBOLIAI**

Šioje naudojimo instrukcijoje įspėjimai žymimi simboliais. Kartu su įspėjimaisiais simboliais pateikiama antraštė, nurodanti pavojaus rimtumą arba pagrindinę informaciją.



Pateikiama pagrindinė informacija, rekomendacijos ir informacija apie efektyvų ir sklandų naudojimą.



ĮSPĖJIMAS / ATSARGIAI – nurodo, kad naudojant įrenginį reikia būti atsargiems. Taip pat nurodo, kad tam tikroje situacijoje naudotojas turi būti budrus arba imtis veiksmų, kad išvengtų nepageidaujamų pasekmių.



Dėmesio! Šis ženklas naudojamas labai svarbioms su jūsų sauga susijusioms dalims pažymėti. Peržiūrėkite naudojimo instrukciją.

SAUGOS INFORMACIJA**ĮSPĖJIMAS**

Prieš naudodami prietaisą įsitikinkite, kad spyruoklinis mygtukas yra fiksuotoje padėtyje.

**ATSARGIAI**

Atkreipkite dėmesį į aplinkoje esančius pavojus, pavyzdžiui, siauras duris, laiptus, buitinius prietaisus, vaikų žaislus, slidžius paviršius ir pan.

**ĮSPĖJIMAS**

Draudžiama viršyti didžiausią saugią lazdos apkrovą.



ATSARGIAI

Guminiai antgaliai turi būti tinkamai pritvirtinti prie lazdos, o susidėvėjus – pakeisti.



ĮSPĖJIMAS

Nėra taškų, skirtų papildomoms apkrovoms gabenti.



ĮSPĖJIMAS

Naudoti galima tik originalias atsargines dalis. Pardavėjui pateikite modelio ir serijos numerį arba kreipkitės tiesiogiai į gamintoją. Gamintojas ir platintojas neatsako už jokią žalą, padarytą gaminiui ar naudotojui, jei naudojamos neoriginalios atsarginės dalys ir (arba) remonto darbai buvo atlikti neautorizuotoje įstaigoje.



ATSARGIAI

Nemaišykite senų ir naujų akumuliatorių, naudojamų lazdose 05-YFLED.



ĮSPĖJIMAS

Saugokite 05-YFLED lazda nuo drėgmės ir laikykite ją sausoje vietoje.

BENDROSIOS NUOSTATOS

ĮVADAS

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikiama svarbi informacija apie gaminio naudojimą. Norėdami saugiai naudoti gaminį atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės saugos nurodymų.

Vaikščiojimo lazdos tinka kasdieniam naudojimui patalpose ir lauke. Mygtuku galima reguliuoti lazdų aukštį, kad jos atitiktų naudotojo ūgį.

PRATARMĖ

Dėkojame už parodytą pasitikėjimą Kid-Man® gaminiais. Kiekvienas gaminys yra patikrintas gamykloje ir yra nepriekaištingos būklės. Linkime jums sėkmės ir tikimės, kad UAB Kasko Group | Kid-Man® gaminys turės teigiamos įtakos jūsų kasdieniam gyvenimui.

GARANTIJA

Suteikiame 24 mėnesių garantiją nuo įsigijimo datos. Bet kokie neleistini pakeitimai, atlikti be gamintojo patvirtinimo, panaikina mūsų atsakomybę. Tai apima maksimalios naudotojo apkrovos viršijimą ir netinkamą gaminio naudojimą. Garantija galioja tik su visiškai užpildytu garantiniu talonu. UAB Kasko Group | Kid-Man® (toliau – Gamintojas), gavusi iš pirkėjo pretenziją, per 4 savaites nusprendžia, ar gedimui taikoma garantija. Jei gedimui netaikoma garantija ir klientas sutinka, Gamintojas, jei įmanoma, pašalina problemą. Visas išlaidas, įskaitant transportavimo išlaidas, turi padengti klientas. Garantinis remontas nepratęsia garantijos.

ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl:

- naudojimo instrukcijos nesilaikymo;
- netinkamo naudojimo;
- natūralaus nusidėvėjimo;
- netinkamo pirkėjo atlikto surinkimo ar nustatymo arba trečiosios šalies atliktų techninių pakeitimų;
- nepatvirtintų trečiosios šalies priedų naudojimo vietoj patvirtintų gamintojo priedų;
- neleistinos modifikacijos ir (arba) netinkamos atsarginės dalies naudojimo.

STANDARTAI IR TAISYKLĖS

Vaikščiojimo lazda atitinka šiuos reikalavimus:

a) 2017 m. balandžio 5 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ (ES) 2017/745 dėl medicinos prietaisų, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 178/2002 ir Reglamentas (EB) Nr. 1223/2009 bei panaikinamos Tarybos direktyvos 90/385/EEB ir 93/42/EEB.

TINKAMUMO NAUDOTI LAIKAS

Numatoma naudojimo trukmė – 5 (penkeri) metai, jei gaminys naudojamas kasdien ir laikantis saugos, techninės priežiūros instrukcijų ir pagal naudojimo paskirtį, nurodytą šioje naudojimo instrukcijoje. Po to vaikščiojimo lazda reikia perdirbti. Neišmeskite vaikščiojimo lazdos kartu su įprastomis atliekomis (žr. skyrių „ŠALINIMAS“).

INFORMACIJA APIE GAMINTOJĄ

Gamintojas: UAB „Kasko Group“ (registruotasis prekės ženklas Kid-Man®)

Adresas: A.Vivulskio 12D, Vilnius, LT-03221, Lietuva

Telefono Nr.: +370 5 265 0000

El. paštas: info@kid-man.com

Interneto svetainė: www.kid-man.com

INFORMACIJA APIE GAMINĮ

Gaminys : VAIKŠČIOJIMO LAZDA

Modelis: 01-2331, 01-2332, 05-YFLED.

Prekės kodas: 01-2331, 01-2332, 05-YFLED.

NUMATYTOJI PASKIRTIS IR INDIKACIJOS

Vaikščiojimo lazdos tinka kasdieniam naudojimui patalpose ir lauke. Mygtuku galima reguliuoti lazdų aukštį, kad jos atitiktų naudotojo ūgį. Vaikščiojimo lazdos suteikia atramą ir stabilumą, kad padėtų lengvai judėti arba jei pacientas atsigauna po traumų, kai reikia iš dalies nešti svorį per sužeistą galūnę.

i Ši vaikščiojimo lazda turi atitikti jūsų konkrečią sveikatos būklę.

KONTRAINDIKACIJOS

Naudojant vaikščiojimo lazda pagal paskirtį, kontraindikacijų nenustatyta.

NUMATYTIJI NAUDOTOJAI

Vaikščiojimo lazdos skirtos kompensuoti ir pagerinti asmens, turinčio judėjimo problemų, mobilumą. Didžiausias vaikščiojimo lazdos naudotojo svoris – 100 kg.



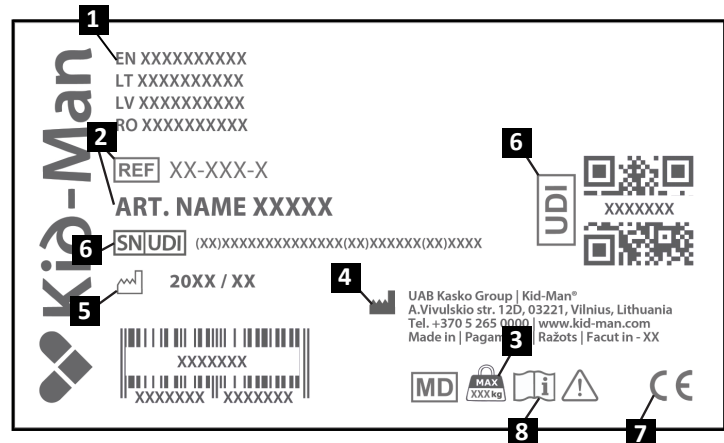
ISPĖJIMAS

Nelaimingų atsitikimų rizika. Draudžiama viršyti didžiausią saugią vaikščiojimo lazdos apkrovą.

GAMINIO ETIKETĖ

Etiketė pritvirtinta prie gaminio

1. Gaminys
2. Modelis
3. Didžiausia aprova
4. Gamintojas / kontaktinė informacija
5. Pagaminimo data
6. UDI / SN kodas
7. CE ženklas
8. Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis



PAKUOTĖS TURINYS

Vaikščiojimo lazda pristatoma pakuotėje ir yra paruošta naudoti. Jei įmanoma, išpakavę išsaugokite pakuotę. Vėliau pakuotės gali prireikti lazda laikyti arba jai grąžinti. Gavę siuntinį patikrinkite, ar jis nebuvo pažeistas transportavimo metu.



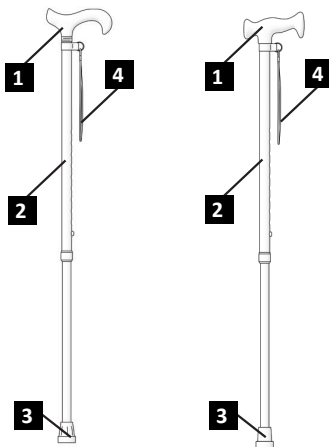
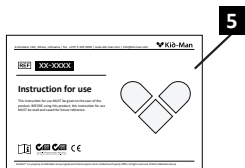
ATSARGIAI

Išpakuodami atkreipkite dėmesį į riziką susižeisti, jei pirštai įstrigtų tarp vaikščiojimo lazdos dalių.

KOMPONENTAI IR FUNKCIJOS

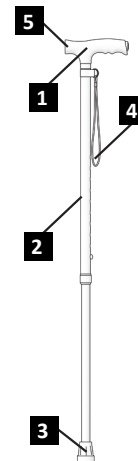
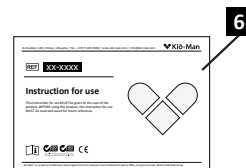
01-2331, 01-2332

1. Rankena
2. Aliuminio vamzdelis
3. Antgalis
4. Dirželis
5. Naudojimo instrukcijos



05-YFLED

1. Rankena
2. Aliuminio vamzdelis
3. Antgalis
4. Dirželis
5. LED prožektorius
6. Naudojimo instrukcijos



AUKŠČIO REGULIAVIMAS

Svarbu sureguliuoti lazdos aukštį, kad ja būtų saugu ir patogiu naudotis.

Norėdami sureguliuoti aukštį:

- 1) Paspauskite mygtuką (1 paveikslėlyje pažymėtas rodykle „→“).
- 2) Tinkamą aukštį sureguliuokite ištraukdami arba įtraukdami vidinį vamzdį (1 paveikslėlyje pažymėta rodykle „↕“).
- 3) Atleiskite mygtuką ir užfiksuokite lazda tinkamame aukštyje.



ĮSPĖJIMAS

Prieš naudodami prietaisą įsitikinkite, kad mygtukas yra fiksuotoje padėtyje.

Tinkamas lazdos ilgis yra nuo žemės iki naudotojo riešo sąnario, kai ranka laikoma prie šono. Norėdami lengvai išmatuoti, apverskite lazda aukštyn kojomis ir padėkite ją ant žemės prie rankos, kurioje laikysite lazda (2 pav.).

BATERIJŲ ĮDĖJIMAS | 05-YFLED VAIKŠČIOJIMO LAZDOS LED PROŽEKTORIŲ

- 1) Pasukdami prieš laikrodžio rodyklę atsukite rankenos mygtuko dangtelį.
- 2) Įdėkite dvi AA tipo baterijas. Pasirūpinkite, kad baterijų teigiamas ir neigiamas poliai būtų sudėti tinkamai (5 pav.).
- 3) Pasukdami pagal laikrodžio rodyklę užsukite mygtuko dangtelį (6 pav.).

05-YFLED VAIKŠČIOJIMO LAZDOS LED PROŽEKTORIUS

Norėdami įjungti arba išjungti prožektorius, paspauskite mygtuką ant rankenos (5 pav.).



ATSARGIAI

Nemaišykite senų ir naujų akumuliatorių, naudojamų lazdose 05-YFLED.



ĮSPĖJIMAS

Saugokite 05-YFLED lazda nuo drėgmės ir laikykite ją sausoje vietoje.

NAUDOJIMAS

VAIKŠČIOJIMO LAZDOS LAIKYMAS

Kaip reikia laikyti lazda, parodyta šone esančioje schemoje (8 pav.).

Kad optimaliai paskirstytumėte svorį, lazda laikykite taip, kad rodomasis pirštas būtų nukreiptas žemyn.



ĮSPĖJIMAS

Nėra taškų, skirtų papildomoms apkrovoms gabenti.



ATSARGIAI

Atkreipkite dėmesį į aplinkoje esančius pavojus, pavyzdžiui, siauras duris, laptus, buitinius prietaisus, vaikų žaislus, slidžius paviršius ir pan.

VAIKŠČIOJIMAS

Rekomenduojama lazda laikyti sužeistai kojai priešingoje rankoje. Tačiau jei lazda naudojama tik kaip pagalbiniė vaikščiojimo priemonė, galite ją laikyti taip, kaip jums patogiau. Kad užtikrintumėte saugumą, visada įsitinkinkite, kad į žemę remiamasi dviem taškais.

LIPIMAS LAIPTAIS



ATSARGIAI

Lipant laiptais reikia būti atidesniems.

Lipdami laiptais aukštyn, iš pradžių statykite stipresnę koją, o po to – sužeistą koją (10 pav.).

Lipdami laiptais žemyn, iš pradžių sužeistą koją ir lazda, o po to – kitą koją (11 pav.).

PRIEŽIŪRA

Norėdami užtikrinti, kad vaikščiojimo lazda veiktų saugiai ir patikimai, reguliariai atlikite toliau nurodytus tikrinimo ir techninės priežiūros darbus arba paveskite juos kitam asmeniui.



ĮSPĖJIMAS

Naudoti galima tik originalias atsargines dalis Pardavėjui pateikite modelio ir serijos numerį arba kreipkitės tiesiogiai į gamintoją. Gamintojas ir platintojas neatsako už jokią žalą, padarytą gaminiui ar naudotojui, jei naudojamos neoriginalios atsarginės dalys ir (arba) remonto darbai buvo atlikti neautorizuotoje įstaigoje.

Toliau rasite rekomenduojamą techninės priežiūros grafiką.

	Prieš naudodami	Kartą per savaitę	Kartą per mėnesį	Kartą per metus
Patikrinkite apžiūrėdami		X		
Patikrinkite aukščio reguliavimo mygtuką	X			
Nuvalykite vaikščiojimo lazda			X	
Patikrinkite guminį antgalį		X		
Patikrinkite 05-YFLED vaikščiojimo lazdos LED prožektorius		X		
Vaikščiojimo lazda patikrinkite pas įgaliotąjį pardavėją				X



ĮSPĖJIMAS

Vaikščiojimo lazdos remonto, valymo ar reguliavimo darbus turi atlikti įgaliotasis serviso darbuotojas, kai asmuo lazda nesinaudoja.

VALYMAS IR DEZINFEKAVIMAS

Vaikščiojimo lazda turi būti švari ir nedulkėta. Tai galima užtikrinti naudojant dulkių šluostą arba drėgną audinį ir švelnų ploviklį.

LAIKYMAS

Vaikščiojimo lazda reikia laikyti sausoje aplinkoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.

APLINKOS SĄLYGOS

Laikykite vaikščiojimo lazda tokiomis sąlygomis:

- Temperatūros ribos: nuo -20 °C iki +40 °C.
- Santykinė oro drėgmė nuo 20 iki 75 %.

TVARUS NAUDOJIMAS

Vaikščiojimo lazda tinka pakartotiniam naudojimui. Reikėtų atlikti toliau nurodytus veiksmus.

Valymas ir dezinfekavimas (žr. skyrių „VALYMAS IR DEZINFEKAVIMAS“);

Patikrinimas (žr. skyrių „PRIEŽIŪRA“).

Naujam naudotojui vaikščiojimo lazda turi būti pritaikoma pagal techninės dokumentacijos reikalavimus.

ŠALINIMAS

Saugokite aplinką ir tinkamai utilizuokite vaikščiojimo lazda. Šalinimas priklauso nuo nacionalinių ir vietinių taisyklių. Norėdami tinkamai perdirbti vaikščiojimo lazda, kreipkitės į vietos bendruomenę, utilizavimo įmonę arba mūsų aptarnavimo skyrių.

05-YFLED lazdos negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojai privalo utilizuoti šią įrangą pristatydami ją į specialią elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo vietą.

INCIDENTAI

Apie bet kokius rimtus incidentus, susijusius su šiuo prietaisu, reikia pranešti UAB Kasko Group | Kid-Man® ir valstybės narės, kurioje yra įsisteigęs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

KONTAKTAI:

Gamintojas: UAB „Kasko Group“ (registruotasis prekės ženklas Kid-Man®)

Adresas: A.Vivulskio 12D, Vilnius, LT-03221, Lietuva

Telefono Nr.: +370 5 265 0000

El. paštas: info@kid-man.com

Interneto svetainė: www.kid-man.com






SPECIFIKACIJOS




Modelis	Didžiausia saugi apkrova	Svoris	Bendras aukštis
01-2331	100 kg	0.35 kg	73-96 cm
01-2332	100 kg	0.35 kg	74-97 cm
05-YFLED	100 kg	0.35 kg	73-95 cm

LV**SIMBOLI**

Šajā lietošanas instrukcijā brīdinājumi ir apzīmēti ar simboliem. Brīdinājumu simboliem ir pievienots virsraksts, kas norāda uz bīstamības nopietnību vai sniedz pamatinformāciju.

-  Sniedz pamatinformāciju, ieteikumus un informāciju efektīvai un drošai lietošanai.
-  **BRĪDINĀJUMS /IEVĒROT PIESARDZĪBU** — lai norādītu, ka, lietojot ierīci, ir jāievēro piesardzība. Lai norādītu, ka esošajā situācijā ir nepieciešama operatora izpratne vai operatora rīcība, lai izvairītos no nevēlamām sekām.
-  Uzmanību! Šī zīme tiek izmantota attiecībā uz ļoti svarīgām detaļām, kas attiecas uz jūsu drošību. Skatīt lietošanas instrukciju.

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

-  **BRĪDINĀJUMS**
Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, vai atsperes poga ir nofiksētā stāvoklī.
-  **IEVĒROT PIESARDZĪBU**
Esiet informēts par apdraudējumiem savā vidē, piemēram, šaurām durvīm, pakāpieniem, sadzīves tehniku, bērnu rotaļlietām, slidenām virsmām utt.
-  **BRĪDINĀJUMS**
Aizliegts pārsniegt produkta maksimālo drošo slodzi.



IEVĒROT PIESARDZĪBU

Gumijas uzgaļiem jābūt pareizi piestiprinātiem pie spieķa un, ja uzgaļi ir nolietoti, tie ir jānomaina.



BRĪDINĀJUMS

Nav tādu atbalsta punktu pozīciju, kas paredzētas papildu smaguma pārnēsāšanai.



BRĪDINĀJUMS

Nomaiņai drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas. Lūdzu norādiet preces modeļa un sērijas numuru izplatītājam vai sazinieties tieši ar ražotāju. Ražotājs un izplatītājs nav atbildīgi par jebkādiem bojājumiem, kas radušies produktam, vai kaitējumu, kas ir nodarīts lietotājam, ja tiek izmantotas neoriģinālās rezerves daļas un (vai) remonts ir veikts neautorizētā servisā.



IEVĒROT PIESARDZĪBU

Spieķī 05-YFLED nelietojiet kopā vecas un jaunas baterijas.



BRĪDINĀJUMS

Sargājiet 05-YFLED spieķi no mitruma un uzglabājiet to sausu.

VISPĀRĒJĀ INFORMĀCIJA

IEVADS

Šajā lietošanas instrukcijā ir ietverta svarīga informācija par preces lietošanu. Lai garantētu drošību preces lietošanas laikā, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet drošības norādījumus. Staigāšanas spieķi ir paredzēti lietošanai iekšējās telpās. Spieķu augstumu var regulēt ar pogu, lai to pielāgotu lietotāja augumam.

PRIEKŠVĀRDS

Paldies par izrādīto uzticību zīmolam Kid-Man®. Ikviens produkts ir pārbaudīts rūpnīcā un ir izsūtīts nevainojamā stāvoklī. Vēlam jums veiksmi un ceram, ka UAB Kasko Group | Kid-Man® produkts pozitīvi ietekmēs jūsu ikdienas dzīvi.

GARANTIJA

Mēs izsniedzam 24 mēnešu garantiju no pirkuma datuma. Jebkādas nesaskaņotas izmaiņas, kas ierīcē veiktas bez ražotāja apstiprinājuma, padarīs ražotāja atbildību par spēkā neesošu. Tas ietver maksimālās lietotāja slodzes pārsniegšanu un nepareizu preces izmantošanu. Garantija ir spēkā tikai ar pilnībā aizpildītu garantijas talonu. UAB Kasko Group | Kid-Man® (turpmāk saukts par Ražotāju) pēc preces saņemšanas no pircēja 4 nedēļu laikā izlemj, vai problēma tiks risināta garantijas ietvaros. Ja problēmas risināšanai garantija netiek piemērota un klients tam piekrīt, ražotājs, ja iespējams, novērš problēmu. Visas izmaksas, ieskaitot transportēšanas izmaksas, ir jāsedz klientam. Garantijas remonts nepagarina garantiju.

ATBILDĪBAS IEROBEŽOJUMS

Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies šādu faktoru rezultātā:

- Lietošanas instrukcijas neievērošana;
- Nepareiza lietošana;
- Dabisks nolietojums;
- Nepareiza montāža vai uzstādīšana, ko veicis pircējs, vai tehniskas izmaiņas, kuras veikusi trešā puse;
- Nesaskaņotu trešās puses aksesuāru un piederumu izmantošana noteikto Ražotāja aksesuāru un piederumu vietā;
- Neatļautas modifikācijas un/vai nepiemērotu rezerves daļu izmantošana.

STANDARTI UN NOTEIKUMI

Staigāšanas spieķis atbilst šādām prasībām:

a) 2017. gada 5. aprīļa EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) 2017/745 par medicīnas ierīcēm, ar kuru ir grozīta Direktīva 2001/83/EK, Regula (EK) Nr. 178/2002 un Regula (EK) Nr. 1223/2009, un ar kuru ir atceltas Padomes Direktīvas 90/385/EEK un 93/42/EEK.

KALPOŠANAS LAIKS

Paredzamais kalpošanas laiks ir 5 (pieci) gadi, pieņemot, ka prece tiek lietota ikdienā, saskaņā ar drošības instrukciju, apkopes instrukciju un paredzētajam lietošanas mērķim, kas norādīts šajā lietošanas instrukcijā.

Pēc tam spieķis ir jānodod otrreizējai pārstrādei. Neizmetiet savu spieķi kopā ar parastajiem atkritumiem (skatīt nodaļu "UTILIZĒŠANA").

INFORMĀCIJA PAR RAŽOTĀJU

Ražotājs: UAB "Kasko Group" (reģistrēta preču zīme Kid-Man®)

Adrese: A.Vivulskio 12D, Viļņa, LT-03221, Lietuva

Tālrunis: +370 5 265 0000

E-pasts: info@kid-man.com

Tīmekļa vietne: www.kid-man.com

INFORMĀCIJA PAR PRECI

Prece: SPIEĶIS STAIGĀŠANAI

Modelis: 01-2331, 01-2332, 05-YFLED.

REF: 01-2331, 01-2332, 05-YFLED.

PAREDZĒTAIS MĒRĶIS UN INDIKĀCIJAS

Staigāšanas spieķi ir piemēroti lietošanai iekšējās un ārējās telpās. Spieķu augstumu var regulēt ar pogu, lai tos pielāgotu lietotāja augumam. Spieķi nodrošina atbalstu un stabilitāti, lai palīdzētu viegli pārvietoties vai arī gadījumos, kad pacients atgūstas no traumām, un kad nepieciešama daļēja svara pārvietošana uz traumētās ekstremitātes.

i Šim spieķim ir jāatbilst jūsu konkrētajam veselības stāvoklim.

KONTRINDIKĀCIJAS

Nav zināmu kontrindikāciju, ja staigāšanas spieķis tiek izmantots, kā paredzēts.

PAREDZĒTIE LIETOTĀJI

Staigāšanas spieķis ir paredzēts, lai kompensētu un uzlabotu mobilitāti personai ar pārvietošanās problēmām. Staigāšanas spieķa maksimālā svara kapacitāte ir 100 kg.



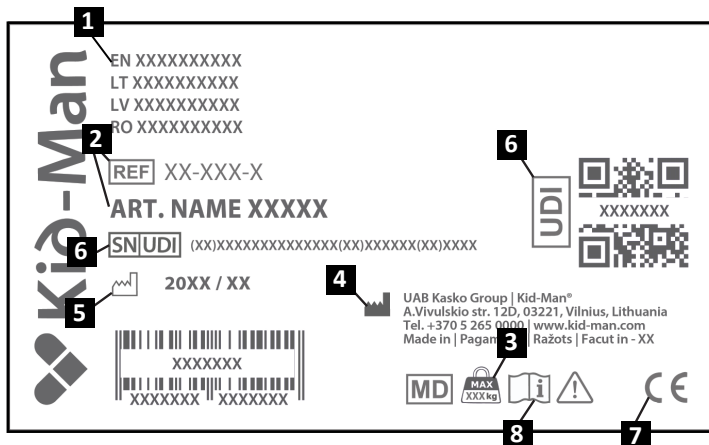
BRĪDINĀJUMS

Pastāv negadījumu risks. Aizliegts pārsniegt staigāšanas spieķim noteikto maksimāli drošo slodzi.

PRECES MARKĒJUMS

Identifikācijas marķējums ir piestiprināts pie preces.

1. Produkts
2. Modelis
3. Maksimālā slodze
4. Ražotājs/kontaktinformācija
5. Ražošanas datums
6. UDI (Medicīniskās ierīces unikālais identifikators)/ SN kods
7. CE marķējums
8. Iepazīstieties ar lietošanas instrukciju



IEPAKOJUMA SATURS

Staigāšanas spieķis tiek piegādāts iepakojumā un ir gatavs lietošanai. Pēc izpakošanas, ja ir iespēja, saglabājiet iepakojumu. Iespējams, tas vēlāk būs nepieciešams ierīces uzglabāšanai vai atgriešanai. Kad sūtījums ir saņemts, pārbaudiet, vai tas transportēšanas laikā nav bojāts.



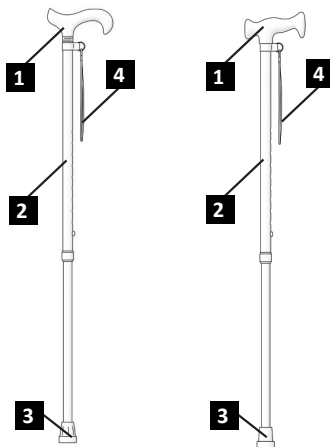
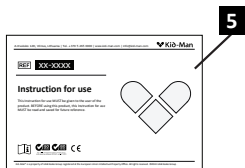
IEVĒROT PIESARDZĪBU

Preces izpakošanas laikā uzmanieties no pirkstu iespiešanas starp spieķa daļām.

SASTĀVDAĻAS UN FUNKCIJAS

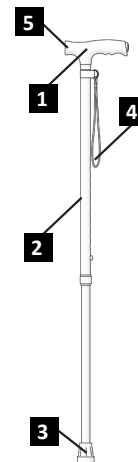
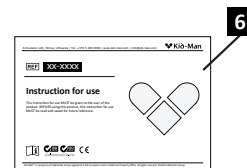
01-2331, 01-2332

1. Rokturis
2. Alumīnija nūja
3. Uzgalis
4. Siksna
5. Lietošanas instrukcija



05-YFLED

1. Rokturis
2. Alumīnija nūja
3. Uzgalis
4. Siksna
5. LED lukturis
6. Lietošanas instrukcija



AUGSTUMA REGULĒŠANA

Lai spieķi varētu droši un ērti lietot, ir svarīgi pielāgot spieķa augstumu.

Lai pielāgotu augstumu:

- 1) Nospiediet pogu (apzīmēta ar bultiņu “→” 1. attēlā).
- 2) Noregulējiet piemērotu augstumu, pagarinot vai ievielkot iekšējo cauruli (1. attēlā norādīta ar bultiņu “↕”).
- 3) Atlaidiet pogu, lai nofiksētu nūju pareizajā augstumā.



BRĪDINĀJUMS

Pirms ierīces lietošanas pārlicinieties, vai poga ir nofiksētā stāvoklī.

Pareizais spieķa garums ir no zemes līdz lietotāja plaukstas locītavai, kad roka tiek turēta pie sāniem. To var viegli izmērīt, ar roku, kurā nūja ir jātur, apgriežot nūju otrādi un noliekot ar rokturi uz zemes (2. attēls).

BATERIJU IEVIETOŠANA 05-YFLED STAIGĀŠANAS SPIEĶA LED LUKTURĪ

- 1) Noskrūvējiet roktura pogas vāciņu, griežot pretēji pulksteņrādītāja virzienam.
- 2) Ievietojiet divas AA baterijas. Pievērsiet uzmanību pareizai bateriju pozitīvo un negatīvo polu izvietošanai (5. attēls).
- 3) Aizskrūvējiet ciet pogas vāciņu, griežot pulksteņrādītāja virzienā (6. attēls).

05-YFLED STAIGĀŠANAS SPIEĶA LED LUKTURIS

Lai ieslēgtu vai izslēgtu lukturi, nospiediet pogu, kas atrodas uz roktura (7. attēls).



UZMANĪBU

05-YFLED spieķī nelietojiet kopā vecas un jaunas baterijas.



BRĪDINĀJUMS

Sargājiet 05-YFLED spieķi no mitruma un turiet to sausu.

DARBĪBA

SPIEĶA TURĒŠANA

Pareiza spieķa turēšana ir norādīta diagrammā sānu malā (8. attēls). Turiet nūju ar rādītājpirkstu uz leju nūjas virzienā, lai nodrošinātu optimālu svara sadalījumu.



BRĪDINĀJUMS

Nav tādu atbalsta punktu pozīciju, kas paredzētas papildu smaguma pārnēsāšanai.



IEVĒROT PIESARDZĪBU

Esiet informēts par apdraudējumiem apkārtējā vidē, piemēram, šaurām durvīm, pakāpieniem, sadzīves tehniku, bērnu rotaļlietām, slidenām virsmām utt.

STAIGĀŠANA

Spieķi ieteicams turēt traumētajai kājai pretējā rokā. Tomēr, ja spieķi izmanto tikai kā palīglīdzekli staigāšanai, varat to turēt sev ērtākā rokā. Lai garantētu drošību, vienmēr pārliecinieties, lai uz zemes atrastos divi atbalsta punkti.

KĀPŅU IZMANTOŠANA



UZMANĪBU

Kāpņu izmantošana prasa papildu uzmanību.

Kāpjot augšup pa kāpnēm, vispirms lieciet spēcīgāko kāju un pēc tam savainoto kāju (10. attēls).

Kāpjot lejup pa kāpnēm, vispirms lieciet savainoto kāju un spieķi, pēc tam otru kāju (11. attēls).

APKOPE

Lai nodrošinātu drošu un uzticamu produkta darbību, regulāri veiciet šādas pārbaudes un apkopi vai uzticiet to veikt citai personai.

**BRĪDINĀJUMS**

Nomainīti drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas. Lūdzu norādīt preces modeļa un sērijas numuru izplatītājam vai sazinieties tieši ar ražotāju. Ražotājs un izplatītājs nav atbildīgi par jebkādiem bojājumiem, kas radušies produktam, vai kaitējumu, kas ir nodarīts lietotājam, ja tiek izmantotas neoriģinālās rezerves daļas un (vai) remonts ir veikts neautorizētā servisā.

Zemāk atradīsiet ieteicamo apkopes grafiku.

	Pirms lietošanas	Vienreiz nedēļā	Vienreiz mēnesī	Vienreiz gadā
Vizuāla pārbaude		X		
Pārbaudiet augstuma regulēšanas pogu	X			
Notīriet spieķi			X	
Pārbaudiet gumijas uzgali		X		
Pārbaudiet 05-YFLED spieķa LED lukturi		X		
Palūdziet autorizētajam pārstāvim veikt spieķa pārbaudi				X

**BRĪDINĀJUMS**

Spieķa remonts, tīrīšana vai regulēšana ir jāveic pilnvarotai servisa personai, kamēr preces lietotājs neizmanto šo spieķi.

TĪRĪŠANA UN DEZINFEKCIJA

Spieķis ir jāuztur tīrs un bez putekļiem. To var izdarīt ar putekļu slotiņu vai mitru drānu un vieglu mazgāšanas līdzekli.

UZGLABĀŠANA

Produkts jāuzglabā sausā vidē, prom no tiešiem saules stariem.

UZGLABĀŠANAS VIDES APSTĀKĻI

Uzglabājiet spieķi šādos apstākļos:

- Temperatūras ierobežojums -20°C līdz +40°C;
- Relatīvais mitrums 20% līdz 75%.

ATKĀRTOTA LIETOŠANA

Staigāšanas spieķis ir piemērots otrreizējai/atkārtotai lietošanai citai personai. Ir jāveic šādas darbības:

Tīrīšana un dezinfekcija (skat. nodaļu „TĪRĪŠANA UN DEZINFEKCIJA”);

Pārbaude (skatīt nodaļu “APKOPE”).

Spieķis ir jāpielāgo jaunajam lietotājam saskaņā ar servisa dokumentāciju.

UTILIZĒŠANA

Esiet saudzīgs pret vidi un nodrošiniet pareizu spieķa nodošanu atkritumos. Nodošana atkritumos notiek saskaņā ar valsts un vietējo likumdošanu. Lai spieķis tiktu pareizi pārstrādāts, sazinieties ar vietējo pašvaldību, atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai mūsu servisa nodaļu.

Spieķi 05-YFLED nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājiem ir jāatbrīvojas no šīs preces, nogādājot to īpašā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādes punktā.

NEGADĪJUMI

Par jebkuru nopietnu negadījumu, kas noticis saistībā ar šo ierīci, ir jāziņo UAB Kasko Group | Kid-Man® un tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā lietotājs un/vai pacients ir deklarēts.

KONTAKTINFORMĀCIJA:

Ražotājs: UAB "Kasko Group" (reģistrēta preču zīme Kid-Man®)

Adrese: A.Vivulskio 12D, Vilņa, LT-03221, Lietuva

Tālrunis: +370 5 265 0000

E-pasts: info@kid-man.com

Timekļa vietne: www.kid-man.com






SPECIFIKĀCIJA




Modelis	Maksimālā drošā slodze	Svars	Kopējais augstums
01-2331	100 kg	0.35 kg	73-96 cm
01-2332	100 kg	0.35 kg	74-97 cm
05-YFLED	100 kg	0.35 kg	73-95 cm

SÜMBOLID

Selles kasutusjuhendis on hoiatused tähistatud sümbolitega. Hoiatussümbolitele on lisatud pealkiri, mis näitab ohu tõsidust või põhiteavet.

-  Annab põhiteavet, soovitusi ja teavet tõhusaks ja probleemivabaks kasutamiseks.
-  **HOIATUS / ETTEVAATUST** – näitamaks, et seadme kasutamisel tuleb olla ettevaatlik. Näitamaks, et praegune olukord vajab kasutajapoolset teadlikkust või toimingut vältimaks soovimatuid tagajärgi.
-  Tähelepanu! Seda märki kasutatakse teie turvalisust puudutavate väga oluliste osade jaoks. Palun vaadake kasutusjuhendit.

OHUTUSTEAVE

-  **HOIATUS**
Enne seadme kasutamist veenduge, et vedrunupp on fikseeritud asendis.
-  **ETTEVAATUST**
Olge teadlik oma keskkonnas esinevatest ohtudest, nagu kitsad ukseavad, astmed, kodumasinad, laste mänguasjad, libedad pinnad jne.
-  **HOIATUS**
Keelatud on ületada kõnnikepi maksimaalset ohutut koormust.



ETTEVAATUST

Kummist otsikud peavad olema kõnnikepile korralikult kinnitatud ja kui otsad on kulunud, tuleb need välja vahetada.



HOIATUS

Puuduvad punktid, mis on ette nähtud täiendavate koormate kandmiseks.



HOIATUS

Vahetamiseks võib kasutada ainult originaalvaruosi. Esitage mudeli- ja seerianumber edasimüüjale või võtke otse ühendust tootjaga. Tootja ja edasimüüja ei vastuta tootele või kasutajale tekitatud kahjude eest, kui on kasutatud mitteoriginaalseid varuosi ja (või) remont on tehtud volitamata asutuses.



ETTEVAATUST

Ärge segage kõnnikepis 05-YFLED kasutamisel vanu ja uusi patareisid.



HOIATUS

Kaitske kõnnikeppi 05-YFLED niiskuse eest ja hoidke seda kuivana.

ÜLDINE

SISSEJUHATUS

See kasutusjuhend sisaldab olulist teavet toote käsitlemise kohta. Ohutuse tagamiseks toote kasutamisel lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja järgige ohutusjuhiseid.

Kõnnikepid sobivad igapäevaseks kasutamiseks sise- ja välistingimustes. Keppide kõrgust saab reguleerida nupuga vastavalt kasutaja pikkusele.

EESSÕNA

Täname teid Kid-Manile® antud usalduse eest. Iga toode on tehases kontrollitud ja teele saadetud veatus seisukorras. Soovime teile palju edu ja loodame, et UAB Kasko Group | Kid-Man®-i toode mõjutab teie igapäevaelu positiivselt.

GARANTII

Anname garantii 24 kuuks alates ostukuupäevast. Kõik volitamata muudatused, mis on tehtud ilma tootja nõusolekuta, muudavad vastutuse kehtetuks. Selle alla käib maksimaalsete kasutajakoormuste ületamine ja toote ebaõige kasutamine. Garantii kehtib ainult täielikult täidetud garantiikaardiga. UAB Kasko Group | Kid-Man® (edaspidi Tootja) otsustab pärast 4 nädala jooksul ostjalt kauba nõude saamist, kas probleem läheb garantii alla. Kui probleem ei kuulu garantii alla ja klient on sellega nõus, lahendab tootja võimalusel probleemi. Kõik kulud, sealhulgas transpordikulud, peab katma klient. Garantiiremont ei pikenda garantiid.

VASTUTUSE PIIRAMINE

Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad järgmisest:

- kasutusjuhendi mittejärgimine;
- ebaõigest kasutamine;
- loomulik kulumine;
- ostjapoolne ebaõige kokkupanek või seadistamine või kolmanda poole tehnilised muudatused;
- heakskiitmata kolmanda poole tarvikute kasutamine tootja toodetud heakskiidetud tarvikute asemel;
- volitamata muudatused ja/või sobimatute varuosade kasutamine.

STANDARDID JA MÄÄRUSED

Kõnnikepp vastab järgmistele nõuetele:

a) EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2017/745 5. aprillist 2017 meditsiiniseadmete kohta, millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ, määrust (EÜ) nr 178/2002 ja määrust (EÜ) nr 1223/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 90/385/EMÜ ja 93/42/EMÜ.

KASUTUSIGA

Eeldatav kasutusiga on 5 (viis) aastat, eeldades, et toodet kasutatakse igapäevaselt ning vastavalt selles kasutusjuhendis toodud ohutusjuhistele, hooldusjuhendile ja sihtotstarbele. Seejärel peab kõnnikepi kasutuselt kõrvaldama. Ärge visake oma kõnnikeppi tavaliste jäätmete hulka (vt peatükki „KASUTUSEST KÕRVALDAMINE“).

TEAVE TOOTJA KOHTA

Tootja: UAB „Kasko Group“ (registreeritud kaubamärk Kid-Man®)

Address: A.Vivulskio 12D, Vilnius, LT-03221, Leedu

Telefon: +370 5 265 0000

E-post: info@kid-man.com

Koduleht: www.kid-man.com

TEAVE TOOTE KOHTA

Toode: KÕNNIKEPP

Mudel: 01-2331, 01-2332, 05-YFLED.

VIIDE: 01-2331, 01-2332, 05-YFLED.

KASUTUSEESMÄRK JA -NÄIDUSTUSED

Kõnnikepid sobivad igapäevaseks kasutamiseks sise- ja välistingimustes. Keppide kõrgust saab reguleerida nupuga vastavalt kasutaja pikkusele. Kõnnikepid pakuvad tuge ja stabiilsust, et aidata teil hõlpsalt ringi liikuda või juhul kui patsient on taastumas vigastustest, mis nõuavad vigastatud jäseme tõttu osalist raskuse ülekandmist.

i See kõnnikepp peab sobituma teie konkreetse tervisliku seisundiga.

VASTUNÄIDUSTUSED

Kõnnikepi sihipärasel kasutamisel ei ole teada, et esineks vastunäidustusi.

ETTENÄHTUD KASUTAJAD

Kõnnikepp on mõeldud liikumiskustega inimese liikumisvõime kompenseerimiseks ja parandamiseks. Kõnnikepi maksimaalne kandevõime on 100 kg.



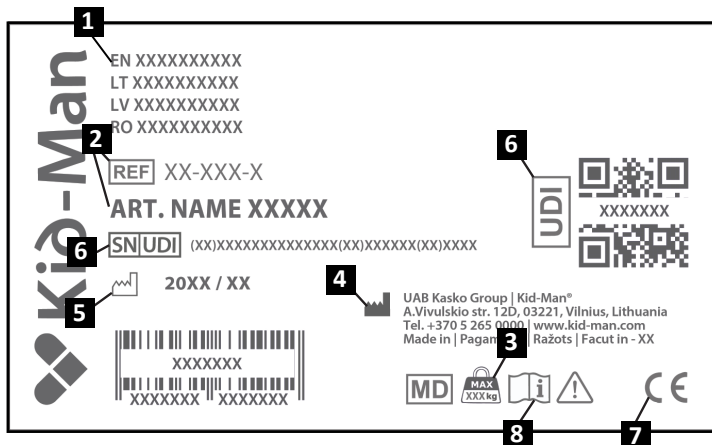
HOIATUS

Õnnetuste oht. Keelatud on ületada kõnnikepi maksimaalset ohutut koormust.

TOOTE ETIKETT

Tootele on kinnitatud etikett

1. Toode
2. Mudel
3. Maksimaalne koormus
4. Tootja/kontaktandmed
5. Tootmiskuupäev
6. UDI-/ SN-kood
7. CE-märgis
8. Vt kasutusjuhendit



PAKENDI SISU

Kõnnikepp tarnitakse pakendis ja on kasutusvalmis. Pärast lahtipakkimist hoidke võimaluse korral pakend alles. Teil võib seda hiljem vaja minna hoiulepanekuks või vahendi tagastamiseks. Pärast paki kättesaamist kontrollige, et see pole transpordi käigus kahjustada saanud.



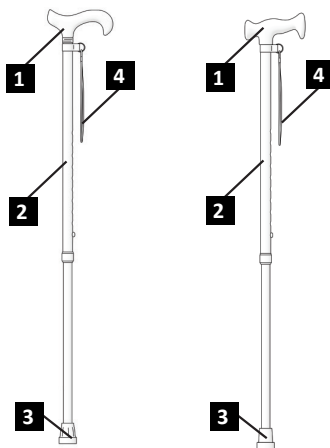
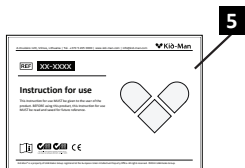
ETTEVAATUST

Olge lahtipakkimise ajal teadlik vigastuste ohust, kui teie sõrmed jäävad kõnnikepi osade vahele.

KOMPONENDID JA FUNKTSIOONID

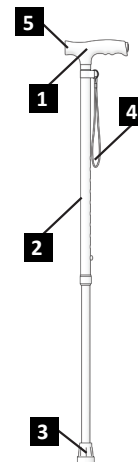
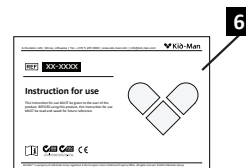
01-2331, 01-2332

1. Käepide
2. Alumiiniumist toru
3. Ots
4. Rihm
5. Kasutusjuhend



05-YFLED

1. Käepide
2. Alumiiniumist toru
3. Ots
4. Rihm
5. LED-kohtvalgus
6. Kasutusjuhend



KÕRGUSE REGULEERIMINE

Kõnnikepi ohutuks ja mugavaks kasutamiseks on oluline reguleerida kepi kõrgust.

Kõrguse reguleerimiseks:

- 1) vajutage nuppu (näidatud noolega “→” pildil 1).
- 2) reguleerige sobivat kõrgust sisekummi pikendamise või sissetõmbamisega (näidatud noolega “↕” pildil 1).
- 3) vabastage nupp, et kepp õigele kõrgusele lukustada.



HOIATUS

Enne seadme kasutamist veenduge, et nupp on fikseeritud asendis.

Kõnnikepi õige pikkus on maapinnast kasutaja randmeliigeseni, kui kätt hoitakse küljel. Selle hõlpsaks mõõtmiseks keerake kepp tagurpidi ja asetage maapinna vastu, hoides sellest kinni käega, millega seda kasutada plaanite (Joonis 2).

AKUDE SISESTAMINE 05-YFLED KÕNNIKEPI LED-VALGUSTISSE

- 1) Keerake käepidemel olev nupukate lahti, keerates seda vastupäeva.
- 2) Sisestage kaks AA-patareid. Olge teadlik akude positiivsete ja negatiivsete pooluste õigest joondamisest (Joonis 5).
- 3) Kruvige nupu kate päripäeva keerates tagasi (Joonis 6).

05-YFLED KÕNNIKEPI LED-VALGUSTUS

Valgustuse sisse- või väljalülitamiseks vajutage käepidemel olevat nuppu (Joonis 7).



ETTEVAATUST

Ärge segage kõnnikepis 05-YFLED kasutamisel vanu ja uusi patareid.



HOIATUS

Kaitske oma kõnnikeppi 05-YFLED niiskuse eest ja hoidke seda kuivana.

KASUTAMINE

KÖNNIKEPI HOIDMINE

Kõnnikepi õiget hoidmist näitab küljel olev skeem (Joonis 8).

Optimaalse kaalujaotuse saavutamiseks hoidke oma keppi nii, et nimetissõrm on suunatud pulga pikkuses allapoole.



HOIATUS

Puuduvad punktid, mis on ette nähtud täiendavate koormate kandmiseks.



ETTEVAATUST

Olge teadlik oma keskkonnas esinevatest ohtudest, nagu kitsad ukseavad, astmed, kodumasinad, laste mänguasjad, libedad pinnad jne.

KÕNDIMINE

Soovitav on hoida keppi vigastatud jala vastaskäes. Kui aga keppi kasutatakse ainult kõnniabivahendina, võite hoida seda käes nii nagu teile mugavam. Ohutuse tagamiseks veenduge alati, et kaks punkti oleksid paigutatud vastu maapinda.

TREPPIDE KASUTAMINE



ETTEVAATUST

Treppide kasutamine eeldab täiendavat keskendumist.

Treppist üles minnes liigutage esmalt tugevamat jalga ja siis vigastatud jalga (Joonis 3).

Treppist alla minnes liigutage esmalt vigastatud jalga ja keppi ning siis teist jalga (Joonis 4).

HOOLDUS

Ohutu ja usaldusväärse töö tagamiseks tehke regulaarselt läbi järgmised kontrollid ja hooldused või laske need teha mõnel teisel isikul.



HOIATUS

Vahetamiseks võib kasutada ainult originaalvaruosi. Esitage mudeli- ja seerianumber edasimüüjale või võtke otse ühendust tootjaga. Tootja ja edasimüüja ei vastuta tootele või kasutajale tekitatud kahjude eest, kui on kasutatud mitteoriginaalseid varuosi ja (või) remont on tehtud volitamata asutuses.

Altpoolt leiate soovitatud hooldusgraafiku.

	Enne kasutust	Kord nädalas	Kord kuus	Kord aastas
Visuaalne kontroll		X		
Kontrollige kõrguse reguleerimise nuppu	X			
Puhastage kõnni kepp			X	
Kontrollige kummist otsa		X		
Kontrollige kõnnikepi 05-YFLED LED-valgustust		X		
Laske kõnnikeppi kontrollida volitatud edasimüüjal				X



HOIATUS

Kõnnikepi remonti, puhastamist või reguleerimist tohib teha volitatud teeninduspersonal ajal, mil inimene keppi ei kasuta.

PUHASTAMINE JA DESINFITSEERIMINE

Rulaator peab olema puhas ja tolmuva. Seda saab teha tolmulapi või niiske lapi ja õrnatoimelise pesuvahendiga.

HOIUNDAMINE

Toodet tuleb hoida kuivas keskkonnas, kaitstuna otsese päikesevalguse eest.

KESKKONNATINGIMUSED

Hoiundage kõnnikeppi järgmistel tingimustel:

- Temperatuurivahemik -20°C to +40°C;
- Suhteline õhuniiskus 20% kuni 75%;

KORDUSKASUTAMINE

Kõnnikepp sobib korduskasutamiseks. Võtta tuleb järgmised toimingud:

Puhastamine ja desinfitseerimine (vt peatükki „PUHASTAMINE JA DESINFITSEERIMINE“);
Ülevaatus (vt peatükki „HOOLDUS“).

Kõnnikeppi tuleb kohandada uue kasutaja jaoks vastavalt hooldusdokumentidele.

KASUTUSEST KÕRVALDAMINE

Olge keskkonnateadlik ja kõrvaldage oma kõnnikepp nõuetekohaselt. Kasutusest kõrvaldamine toimub vastavalt riiklikele ja kohalikele eeskirjadele.

Kõnnikepi nõuetekohaseks ümbertöötlemiseks võtke ühendust kohaliku kogukonna, jäätmekäitlusettevõtte või meie teenindusosakonnaga.

Kõnnikeppi 05-YFLED ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega. Kasutajad peavad selle seadme kõrvaldama, viies selle spetsiaalsesse elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemispunkti.

JUHTUMID

Igast seadmega seoses aset leidnud tõsisest juhtumist tuleb teatada UAB Kasko Group | Kid-Man®-le ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus kasutaja ja/või patsient asub.

KONTAKTID:

Tootja: UAB „Kasko Group“ (registreeritud kaubamärk Kid-Man®)

Address: A.Vivulskio 12D, Vilnius, LT-03221, Leedu

Telefon: +370 5 265 0000

E-post: info@kid-man.com




Koduleht: www.kid-man.com



SPETSIFIKATSIOON

Mudel	Maksimaalne ohutu koormus	Kaal	Üldkõrgus
01-2331	100 kg	0.35 kg	73-96 cm
01-2332	100 kg	0.35 kg	74-97 cm
05-YFLED	100 kg	0.35 kg	73-95 cm

GARANTINIS TALONAS / GARANTIJAS TALONS / GARANTIICAART

Gaminio pavadinimas Produkta nosaukums Toote nimi	Modelis Modelis Mudel	Pirkimo data (įrašyti) Pirkuma datums (ierakstīt) Ostukuupāev (sisesta)	Garantinis laikotarpis Garantijas laiks Garantiaeg
 Vaikščiojimo lazda  Spieķis staigāšanai  Kõnnikepp	01-2331 01-2332 05-YFLED		24 mēnesiai mēneši kuud

Published by UAB Kasko Group | Kid-Man®
A. Vivulskio g. 12D, 03221 Vilnius, Lithuania
Tel. +370 5 265 0000 | www.kid-man.com | info@kid-man.com
Data 2019-03-18 | Datums 2019-03-18 | Kuupāev 18.03.2019
Paskutinio atnaujinimo data 2025-04-28
Pēdējās atjaunināšanas datums 2025-04-28
Viimase versiooni kuupāev 28.04.2025



The quality management system of Kasko Group,
UAB meets the standards ISO 9001 and ISO 14001



Unikalūs priemonės identifikatorius (UDI) / serijos numeris (SN)
SN | UDI vieta
SN | UDI koht

Jūsų pardavėjas
Jūsu izplatītājs
Teie edasimūija